Saint Peter

Roman Catholic Church

San Pedro Iglesia Católica Romana

A Parish of the Diocese of Columbus/*Una parroquia de la Diócesis de Columbus*

MASS TIMES/*HORARIOS DE MISA*

Masses in English unless otherwise noted/*Misas en inglés a menos que se indique lo contrario*

Daily Mass/*Misa diaria*

Monday-Friday/*lunes-viernes* ..... 8:30 a.m.

Special Masses/*Misas Especial*

First Saturday Mass/*Misa del primer sábado* ..... 9:00 a.m.

First Sundays Swahili Mass/*Swahili misa del primer domingo* ..... 2:00 p.m.

Sunday Mass/*Misas dominicales*

Vigil Saturday/*Vigilia el sábado* ..... 5:00 p.m.

Sunday in English/*domingo en inglés* ..... 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Sunday in Spanish/*domingo en español* ..... 5:00 p.m.

ADORATION/*ADORACIÓN*

Holy Hour Tuesdays/*Hora Santa los Martes* ..... 6:00 p.m.

First Saturdays after Mass/*Primeros sábados después* de la misa ..... 9:30 a.m.

CONFESSIONS/*CONFESIONES*

Heard in English and Spanish except Friday/*Se escuchan en inglés y español excepto viernes*

Saturdays and Sundays/*Los sábados y domingos* ..... 4:00 p.m.

Tuesdays during Adoration/*Martes durante la Adoración* ..... 6:00 p.m.

After Daily Mass/*Después de la Misa diaria* ..... 9:00 a.m.

Rev./*Reverendo* Chris Tuttle, *Pastor*
ext. 113 • fathertuttle@stpetercolumbus.com

Rev./*Reverendo* Mike Hartge, Vice Chancellor/*Vicecanciller*
(In Residence at Saint Peter/ *Residencia en San Pedro)*

Rev./*Reverendo* Ervens Mengelle
Vice Rector, School of Theology Pontifical College Josephinum/
Vicerrector, Escuela de Teología del Pontificio Colegio Josephinum
(Weekend Assistant/*Auxiliar los fines de semana*)

Rev. Mr./*Reverendo Sr.* Phil Paulucci, Deacon/*Diácono*
ext. 110 • philpaulucci@gmail.com

Rev. Mr./*Reverendo* Sr. Hector Raymond, Deacon/*Diácono*
ext. 109 • HRaymond@stpetercolumbus.com

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235 • Fax 614-889-6612
Parish Office/*Oficina parroquial* • 614-889-2221 • PSR Office/*Oficina de PSR* 614-889-1407
www.stpetercolumbus.com

Livestream Mass on Facebook at/*La misa se transmite en vivo en Facebook:* www.facebook.com/stpetercolumbus/

For Sacramental Emergencies call 614-889-2221 and follow prompts.
Para emergencias sacramentales, llame al 614-889-2221 y siga las indicaciones

St. Peter Roman Catholic Church

Mass Intentions January 18-24, 2021
Intenciónes de la Misa de Enero 18-24 de 2021

MASS INTENTIONS that were to have taken place while the Church was closed due to the COVID-19 pandemic (March 17 to May 29) have been re-scheduled to the next available Mass. We are now taking requests for 2021.

LAS INTENCIONES DE LA MISA *que debían haber tenido lugar mientras la Iglesia estaba cerrada debido a la pandemia de COVID-19 (del 17 de marzo al 29 de mayo) se han reprogramado para las próximas misas disponibles. Ahora estamos aceptando solicitudes para el 2021.*

Monday/Lunes
Weekday/Día laborable
8:30 a.m. Intentions of Dolly Malarchik

Tuesday/Martes
Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Evelyn Helen Foeller

Wednesday/Miércoles
Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Elizabeth Peña

Thursday/Jueves
St. Agnes, Virgin and Martyr/Santa Inés, Virgen y Mártir
8:30 a.m. † Marian Frantz

Friday/Viernes – U.S.A. Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children/Día de Oración de los Estados Unidos por la Protección Legal de los Niños no Nacidos
10:00 a.m. † Don Denny

Sunday/Domingo – Third Sunday in Ordinary Time/ El Tercero Domingo en el Tiempo Ordinario
5:00 p.m. † Intentions of Sean Handshy
9:00 a.m. † Dennis Wayhe
11:00 a.m. † Robert Murphy
5:00 p.m. (Spanish) † St. Peter Parishioners/ Los Feligreses de San Pedro

Readings for the Week/*Lecturas para la semana*

Sunday/Domingo	1 Sm 3:3b-10, 19; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 6:13c-15a, 17-20; Jn 1:35-42
Monday/Lunes	Heb 5:1-10; Ps 110:1-4; Mk 2:18-22
Tuesday/Martes	Heb 6:1-20; Ps 111:1-2, 4-5, 9, 10c; Mk 2:23-28
Wednesday/Miércoles	Heb 7:1-3, 15-17; Ps 110:1-4; Mk 3:1-6
Thursday/Jueves	Heb 7:25–8:6; Ps 40:7-10, 17; Mk 3:7-12
Friday/Viernes	Heb 8:6-13; Ps 85:8, 10, 11-14; Mk 3:13-19
Saturday/Sábado	Heb 9:2-3, 11-14; Ps 47: 2-3, 6-9; Mk 3:20-21
Sunday/Domingo	Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31; Mk 1:14-20

This Week's Collection/*Colección de esta semana*

Week of January 3, 2021/*Semana del e de Enero de 2021*

Envelopes/Sobres	$ 4,716.00
Loose checks/Cheques sueltos	$ 6,071.25
Loose cash/Dinero suelto	$ 109.00
TOTAL COLLECTION/*TOTAL DE LA COLECTA*	**$10,896.25**

DISPENSATION FROM BISHOP BRENNAN: All Catholics in the Diocese of Columbus are dispensed from the obligation to attend Sunday Mass **INDEFINITELY.** If you are not feeling well, or have a fever, DO NOT COME to Mass. If you have risk factors for developing complications from COVID-19, DO NOT COME to Mass.

DISPENSACION DEL OBISPO BRENNAN: *Todos los católicos de la Diócesis de Columbus son dispensados de la obligación de asistir a la Misa Dominical* ***INDEFINITIVAMENTE.*** *Si no se siente bien o tiene fiebre, NO VENGA a misa. Si tiene factores de riesgo que pueda desarrollar complicaciones a partir de COVID-19, NO VENGA A misa.*

January 17, 2021 – Second Sunday in Ordinary Time
17 de enero de 2021 – Segundo Domingo en Tiempo Ordinario

FROM THE PASTOR

I would like to let you all know that we will be having 24 hours of Adoration before the Blessed Sacrament in the Church on Friday, January 22nd from 9:00 a.m. until 9:00 a.m. on Saturday, January 23rd. Then, Mass will be available at 9:00 a.m. in the Church. All are invited. Please join us in prayer for the end to Abortion, for the unborn, and for healing for all who have been through an abortion experience. Additional diocesan respect life events are in the bulletin.

After much prayer and thought and as part of our ongoing commitment to our Church and our Faith, I have decided to change the way we handle our official Diocesan collections. Therefore, we will no longer have any second collections at Mass. We will have **ONE** collection for the general offertory each week. If there is a special outside collection scheduled for that week, we will allocate 10% of the offertory towards that official diocesan collection. So, please know that when there is a special collection designated for that week from the Diocese or USCCB, a portion of your general offering will go towards it. Thank you for your generosity! We know that the Lord will continue to bless us through this commitment to giving because He is never outdone in generosity.

Here is a list of the Official Diocesan Collections of 2021 for which we will NOT be taking a second collection, but instead Tithing from the offertory of the day:

Black and Indian Missions
Aid to the Church in Central and Eastern Europe
Catholic Home Missions
Church in Latin America
Catholic Campaign for Human Development
Diocesan Charities
Catholic Relief Services
Catholic Communications Campaign
Holy Father (Peter's Pence)
World Mission Sunday
Retirement Fund for Religious

The following Official Diocesan Collections are handled differently:

- Propagation of the Faith: Since this is a "membership Sunday," Envelopes may be collected with donations and "membership" information.
- The Catholic Times: We encourage the "donation" of $17.00 per family subscription through envelope collection; additionally, we underwrite many subscriptions for our elderly and those in retirement, assisted living, or nursing care, and ask donors that are able to increase their donation to provide additional funds for these families.
- Good Friday (Holy Land): The ENTIRE Collection from Good Friday Services is earmarked for the Holy Land.

The following Collections for St. Peter Parish are ***always*** open for donations:

- St. Vincent de Paul (We do NOT have a "Fifth Sunday" collection; rather, the Parish underwrites the needs of the Chapter up to $2,500 per quarter (if needed).
- Food Pantry
- Vacation Bible School
- Tuition Assistance for PSR: to help underwrite scholarships and assistance to those unable to pay the fees for our PSR Program

God Bless you all,
Fr. Tuttle

BULLETIN ITEMS: If you wish to have items considered for the bulletin, please submit in writing by Monday, 12:00 noon, 14 days prior to publication to jbiesecker@stpetercolumbus.com.

ARTÍCULOS DEL BOLETÍN: *Si desea tener artículos considerados para el boletín, envíelos por escrito antes del lunes a las 12:00 del mediodía, 14 días antes de la publicación a jbiesecker@stpetercolumbus.com.*

STAFF/*PERSONAL*

Reverend Mr./*Reverendo Sr.* Tom Phillips, Business Manager/*Gerente de negocios* ..... ext. 112, tphillips@stpetercolumbus.com

Bill Salmons, Maintenance Manager/*Gerente de Mantenimiento* ..... ext. 107

Jeannette Stone, Director of Religious Education/*Directora de Educación Religiosa* ..... ext. 102, jstone@stpetercolumbus.com

Jennifer Biesecker, Parish Secretary/*Secretaria de la parroquia* ..... ext. 100, jbiesecker@stpetercolumbus.com

Theresa Ervin, Assistant to DRE/Home Study,Contact/ ..... ext. 103, tervin@stpetercolumbus.com
Asistente de DRE/Contacto para estudio en casa

Elizabeth Rodgers, Finance/PSR Secretary/*Secretaria de finanzas/PSR* ..... ext. 101, erodgers@stpetercolumbus.com

Debbie Brennan, Director of Music/*Directora de musica* ..... 747-1361, dbrenna9275@gmail.com

Holly Monnier, Youth Ministry/*Ministerio de Jovenes* ..... ext. 104, hmonnier@stpetercolumbus.com

Noelle Heinze, Director of Development/*Directora de desarrolly* ..... ext. 105, noelleheinze@stpetercolumbus.com

Jeff Brown, Director of R.C.I.A./*Director de R.C.I.A.* ..... RCIA@stpetercolumbus.com

Terry Edwards, Parish Maintenance/*Mantenimiento de la parroquia* ..... ext. 107

DEL PASTOR

Me gustaría hacerles saber a todos que tendremos 24 horas de Adoración ante el Santísimo Sacramento en la Iglesia el viernes 22 de enero de 9:00 a.m. a 9:00 a.m. el sábado, 23 de enero. Entonces, la Misa estará disponible a las 9:00 a.m. en la Iglesia. Todos están invitados. Por favor, únase a nosotros en la oración por el fin del aborto, por el no nacido y la sanación para todos los que han pasado por una experiencia de aborto. Otros eventos diocesanos de respeto a la vida están en el boletín.

Después de mucha oración y pensamiento y como parte de nuestro compromiso continuo con nuestra Iglesia y nuestra fe, he decidido cambiar la forma en que manejamos nuestras colecciones diocesanas oficiales. Por lo tanto, ya no tendremos segundas colectas en la Misa. Tendremos ***UNA*** *colecta para la ofrenda general cada semana. Si hay una colecta exterior especial programada para esa semana, asignaremos el 10% de la ofrenda a esa colecta diocesana oficial. Por lo tanto, por favor sepa que cuando hay una colecta especial designada para esa semana de la Diócesis o USCCB, una parte de su ofrenda general se destinará hacia ella. ¡Gracias por su generosidad! Sabemos que el Señor continuará bendiciéndonos a través de este compromiso de dar porque el nunca es superado en generosidad.*

Aquí está una lista de las Colecciones Oficiales Diocesanas de 2021 para las cuales NO tomaremos una segunda colecta, sino una decima parte de la ofrenda del día:

Misiones negras e indias
Ayuda a la Iglesia en Europa Central y Oriental
Misiones Católico Hogar
Iglesia en América Latina
Campaña Católica para el Desarrollo Humano
Caridades Diocesanas
Servicios de Socorro Católicos
Campaña de Comunicaciones Católicas
Santo Padre (Pedro's Pence)
Domingo de misión mundial
Fondo de Jubilación para Religiosos

Las siguientes Colectas Diocesanas Oficiales se manejan de manera diferente:

- *Propagación de la Fe: Dado que se trata de un "domingo de membresía," los Sobres pueden ser recogidos con donaciones e información de membresía.*
- *The Catholic Times: Alentamos la "donación" de $17 por suscripción familiar a través de la recolección de sobres; Además, aseguramos muchas suscripciones para nuestros ancianos y aquellos que están en retiro, vida asistida o cuidado de enfermería, y pedimos a los donantes que son capaces de aumentar su donación que proporcionen fondos adicionales para estas familias.*
- *Viernes Santo (Tierra Santa): La Colecta COMPLETA de Servicios de los Viernes Santo se destina a Tierra Santa.*

Las siguientes Colecciones para la Parroquia de San Pedro **están siempre** *abiertas a las donaciones:*

- *San Vicente de Paúl (No tenemos una colecta de "Quinto Domingo"; más bien, la Parroquia asegura las necesidades del Capítulo hasta $2,500 por trimestre (si es necesario).*
- *Despensa de alimentos*
- *Escuela Bíblica Vacacional*
- *Asistencia de matrícula para PSR: para ayudar a asegurar becas y asistencia a aquellos que no pueden pagar las cuotas de nuestro Programa PSR*

Dios los bendiga a todos,
P. Tuttle

ALL SOCIAL ACTIVITIES AT THE CHURCH AND MCEWAN CENTER are suspended INDEFINITELY due to the Coronavirus Pandemic. Some exceptions may be made on a case-by-case basis. Please contact the Parish Office at jbiesecker@stpetercolumbus.com if you have any questions.

TODAS LAS ACTIVIDADES SOCIALES EN LA IGLESIA Y EL CENTRO MCEWAN *están suspendidas INDEFINITIVAMENTE. debido a la pandemia de coronavirus. Se pueden hacer algunas excepciones caso por caso. Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial en jbiesecker@stpetercolumbus.com si tiene alguna pregunta.*

WE HAVE A VOLUNTEER WHO SPEAKS SPANISH in the Office Mondays and Wednesdays from 9 a.m. to 3 p.m. to assist the Hispanic community with any matter related to the office or PSR.

TENEMOS UN VOLUNTARIO QUE HABLÁ ESPAÑOL *en la oficina los lunes y miércoles de 9 a.m. a 3 p.m. para asistir a la comunidad hispana con cualquier asunto relacionado con la oficina o PSR.*

OFFICE HOURS: 9:00 a.m.-12:00 p.m., Monday-Thursday. Please call 614-889-2221 and leave a message with callback number.

HORARIO DE OFICINA: *9:00 a.m.-12:00 p.m., Lun.-Jue. Llame al 614-889-2221 y deje un mensaje con el número de devolución de llamada.*

Parish Activities/*Actividades Parroquiales*

SWEATERS FOR SENIORS campaign continues throughout the month of January. Please donate new or gently used button-up or zip-up sweater or fleece jackets; and new slipper-socks, scarves and hats. (Pullovers can be too difficult for the elderly to slip on/off.) Collection bins are located in the Gathering Space. These items will be distributed by our partner LifeCare Alliance to needy elders in the community who struggle to afford a warm home. The need is great, and we appreciate your support for this project.

LA CAMPAÑA SUETERES PARA PERSONAS DE TERCERA EDAD *continúa durante todo el mes de enero. Por favor, done suéteres de botones o chaquetas de cierre; y Calcetines, bufandas y gorros nuevos. (Los suéteres de lana pueden ser demasiado difíciles para que los mayores se los pongan/se los quiten.) Los contenedores de colecta se encuentran en el espacio de reunión. Estos artículos serán distribuidos por nuestro socio LifeCare Alliance a los ancianos necesitados de la comunidad que luchan por pagar un hogar cálido. La necesidad es grande, y agradecemos su apoyo a este proyecto.*

THE NEXT BLOODMOBILE coming to St. Peter Church will be on February 8th from 2:00 to 8:00 p.m. We will continue all the protocols for the pandemic with temperatures taken at the door, requiring masks and social distancing. We fell a little short in December, only receiving 93% of our goal. Please consider joining the many faithful donors here at our parish and make an appointment to donate this life-saving gift. Call Ed Foster at 614-459-4373. Remember each unit of blood has the potential of saving three lives. As always, if you make an appointment and then feel sick that day, it is understandable that you would not try to donate.

EL PRÓXIMO MÓVIL DE SANGRE *que llegará a la iglesia de San Pedro será el 8 de febrero de 2:00 a 8:00 p.m. Continuaremos todos los protocolos para la pandemia como tomar la temperatura en la puerta, requiriendo la máscarilla y distanciamiento social. Nos quedamos un poco cortos en diciembre, recibiendo solo el 93% de nuestra meta. Considere unirse a los muchos donantes fieles aquí en nuestra parroquia y hacer una cita para donar este regalo que salva vidas. Llame a Ed Foster al 614/459-4373. Recuerde que cada unidad de sangre tiene el potencial de salvar tres vidas. Como siempre, si hace una cita y luego se siente mal ese día, es comprensible que no intentara donar.*

WELCOME TO OUR 24 HOURS OF EUCHARISTIC ADORATION FOR THE UNBORN FROM 9:00 A.M. ON JANUARY 22, 2021 THROUGH 9:00 A.M. ON JANUARY 23, 2021.

To coincide with the 48th anniversary of Roe vs. Wade, we will be spending 24 Hours as a Parish Family before the Blessed Sacrament to pray for the unborn and for the end of abortion.

The Holy Eucharist will be exposed at St. Peter Roman Catholic Church (main church) from Friday, January 22 **(Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children)** at 9:00 a.m. through Saturday, January 23 at 9:00 a.m. (followed by Holy Mass).

BIENVENIDOS A NUESTRAS 24 HORAS DE ADORACIÓN EUCARÍSTICA POR LOS NO NACIDOS DESDE LAS 9 AM DEL 22 DE ENERO DE 2021 HASTA LAS 9 AM DEL 23 DE ENERO DE 2021.

Para coincidir con el 48 aniversario de Roe contra Wade, pasaremos 24 horas como familia parroquial ante el Santísimo Sacramento para orar por los no nacidos y por el fin del aborto.

La Santa Eucaristía estará expuesta en la Iglesia Católica Romana de San Pedro (iglesia principal) a partir del viernes 22 de enero ***(Día de Oración para la Protección Legal de los Niños No Nacidos)*** *a las 9:00 a.m. hasta el sábado 23 de enero a las 9:00 a.m. (seguido de la Santa Misa).*

Parish School Of Religion/*Escuela De Religión Parroquial*

PSR OFFICE/OFICINA DE PSR

IMPORTANT FIRST RECONCILIATION AND FIRST HOLY COMMUNION DATES:

Monday, January 25	**Class for Grade 2 and other students receiving the Sacrament of Reconciliation for the very first time.**
Saturday, January 30	Celebration of the Sacrament of First Reconciliation at 9:30 a.m.
Monday, February 1	Parent Meeting at 6:30 p.m. for parents of children intending to receive the Sacrament of First Communion ***At least one parent must attend*
Saturday, April 10	First Communion Retreat from 9:00 a.m. to Noon.
Wednesday, April 28	Mandatory Practice for First Holy Communion
Saturday, May 1	Celebration of the Sacrament of First Holy Communion

Please place these important dates on your calendars
All dates are subject to change due to COVID

Confirmation

IMPORTANT: NEW DATE FOR CONFIRMATION IS SATURDAY, MARCH 20TH.
*****Please update your calendars*****

FECHAS IMPORTANTES PARA LOS DE PRIMERA RECONCILIACIÓN Y PRIMERA COMUNIÓN:

Lunes, 25 de enero	***Clase para el segundo grado y otros estudiantes que recibirán el Sacramento de la Reconciliación por primera vez***
Sábado 30 de enero	*Celebración del Sacramento de la Primera Reconciliación a las 9:30 a.m.*
Lunes, 1 de febrero	*Reunión de Padres a las 6:30 p.m. para padres de niños con la intención de recibir el Sacramento de la Primera Comunión* ***Al menos uno de los padres debe asistir*
Sábado, 10 de abril	*Retiro de la Primera Comunión de 9:00 a.m. a mediodía.*
Miércoles 28 de abril	*Práctica Obligatoria para la Primera Comunión*
Sábado, 1 de mayo	*Celebración del Sacramento de la Primera Comunión*

Por favor, coloque estas fechas importantes en sus calendarios
Todas las fechas están sujetas a cambios debido a COVID

Confirmation

IMPORTANTE: LA NUEVA FECHA PARA LA CONFIRMACIÓN ES EL SÁBADO 20 DE MARZO.
*****Por favor, actualice sus calendarios*****

YOUTH MINISTRY AT ST. PETER – HIGH-SCHOOL YOUTH GROUP

High-school youth group is going to start back up Sunday, January 17th from 12-1:30 p.m. in the McEwan Center. Stay tuned for a schedule. We plan to have service projects for both middle school and high school teens this winter and spring. And hopefully some social events in the near future once things to start to improve with COVID. Happy New Year and please let us know if you have questions. Only one waiver is needed for the whole year. Please visit the Parish website for one. Thank you!

MINISTERIO DE JUVENTUD EN ST. PETER - GRUPO DE JÓVENES DE ESCUELA SECUNDARIA

El grupo de jóvenes de la escuela secundaria comenzará de nuevo el domingo 17 de enero de 12 a 1:30 p.m. en el Centro McEwan. Estén atentos para un programa. Planeamos tener proyectos de servicio para adolescentes de secundaria y preparatoria este invierno y primavera. Y con suerte, algunos eventos sociales en el futuro cercano una vez que las cosas comiencen a mejorar con COVID. Feliz año nuevo y háganos saber si tiene preguntas.
Solo se necesita una exención para todo el año. Visite el sitio web de la parroquia para obtener uno. ¡Gracias!

Diocesan And Universal Church Activities/ *Actividades de la Iglesia Diocesana y Universal*

THE COLUMBUS CATHOLIC WOMEN'S CONFERENCE has been canceled this year, 2021, due to the COVID-19 pandemic. Please mark your calendar for next year's event that will be held on Saturday, February 19, 2022.

LA CONFERENCIA DE MUJERES CATOLICAS DE COLUMBUS *ha sido cancelada este año, 2021, debido a la pandemia COVID 19. Por favor, marque su calendario para el evento del próximo año que se llevará a cabo el sábado 19 de febrero de 2022.*

COLUMBUS CATHOLIC MEN'S CONFERENCE: The 24th Annual Catholic Men's Conference will be held on Saturday, February 27, 2021. This year's conference will be shown online due to COVID restrictions. The cost is $10, and you can register at CatholicMensMinistry.com. **Please register before February 8 in order for our parish team to be provided with enough conference packets.** At registration you will choose whether you plan to view the conference online (Facebook, YouTube, at CatholicMensMinistry.com), or in person with other men at a host parish. St. Peter is a host parish, and the conference will be shown in the McEwan building on that date starting with breakfast at 7:00 a.m. We will end at 12:30 p.m. after Mass, and the morning will include time for Eucharistic Adoration and confession. This year's conference will be presented in English, with Spanish translation in closed caption and American Sign Language. For further information contact Deacon Phil at 614-370-0734 or email-philpaulucci@gmail.com.

CONFERENCIA ANUAL DE HOMBRES CATÓLICOS: *La 24a Conferencia Anual de Hombres Católicos se llevará a cabo el sábado 27 de febrero de 2021. La conferencia de este año se mostrará en línea debido a las restricciones de COVID. El costo es de $10, y puede registrarse en CatholicMensMinistry.com.* ***Regístrese antes del 8 de febrero para que nuestro equipo parroquial tenga suficientes paquetes de conferencia.*** *Al registrarse, usted elegirá si planea ver la conferencia en línea (Facebook, YouTube, en CatholicMesMinistry.com), o en persona con otros hombres en una parroquia anfitriona. San Pedro es una parroquia anfitriona, y la conferencia se mostrará en el edificio McEwan en esa fecha comenzando con el desayuno a las 7 AM. Terminaremos a las 12:30 p.m. después de la Misa, y la mañana incluirá tiempo para la Adoración Eucarística y la confesión. La conferencia de este año se presentará en inglés, con traducción al español en subtítulos y lengua de signos americana. Para obtener más información, comuníquese con Deacon Phil al 614-370-0734 o envíe un correo electrónico philpaulucci@gmail.com .*

- **BAPTISM:** Baptisms are regularly scheduled EXCEPT DURING LENT: (1) In English after the 11:00 a.m. Mass on the first Sunday of each month (2) In Spanish after the 11:00 a.m. Mass on the third Sunday of the month. There is a Pre-Baptism class (in English) on the third Tuesday of each month at 7:15 p.m. Parents must preregister. There is a Pre-Baptism class (in Spanish) on the last Monday of Every Month at 6:30 p.m. Parents must preregister. Call 614-889-2221, ext. 100 to register. There will be no Baptisms during Lent.
  BAUTISMO: *los bautizos son programados regularmente, EXCEPTO DURANTE LA CUARESMA (1) En inglés después de las 11:00 a.m. Misa el primer domingo de cada mes (2) En español después de las 11:00 a.m. Misa el tercer domingo de cada mes. Hay una clase pre-bautismal (en inglés) el tercer martes de cada mes a las 7:15 p.m. Los padres deben preinscribirse. Hay una clase pre-bautismal (en español) el último lunes de cada mes a las 6:30 p.m. Los padres deben preinscribirse. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse. No habrá bautismos durante la Cuaresma.*
- **MARRIAGE:** Engaged couples should make an appointment with one of the priests or deacons at least six months in advance of their anticipated wedding. Participation in Pre-Cana and the Focus program are required. Only the priest or deacon who will be witnessing the marriage can set the date.
  MATRIMONIO: *Las parejas comprometidas deben hacer una cita con uno de los sacerdotes o diáconos al menos seis meses antes de su boda anticipada. Se requiere la participación en Pre-Cana y el programa Focus. Solo el sacerdote o diácono que presenciará el matrimonio puede fijar la fecha.*
- **MINISTRY OF THE SICK:** If you are scheduled to be hospitalized, please call before your admission or contact the priest after Mass to receive the Sacrament. Please notify the Office whenever a member of your family or a neighbor is hospitalized so that the priests and deacons can visit. Hospital chaplains provide for the sacramental needs of patients. Please notify the Parish if anyone is confined to home and needs to be visited by the priest.
  MINISTERIO DE LOS ENFERMOS: *Si está programado para ser hospitalizado, llame antes de su admisión o comuníquese con el sacerdote después de la Misa para recibir el Sacramento. Notifique a la Oficina cada vez que un miembro de su familia o un vecino sea hospitalizado para que los sacerdotes y los diáconos puedan visitarlo. Los capellanes de los hospitales satisfacen las necesidades sacramentales de los pacientes. Notifique a la parroquia si alguien está confinado en su hogar y necesita ser visitado por el sacerdote.*
- **PARISH MEMBERSHIP:** New members, please stop by the Welcome Center Sunday, 9:00 a.m.-1:00 p.m. or the Parish Office between 9:00 a.m.-4:00 p.m., Monday-Thursday. Spanish-speaking members attending the 5:00 p.m. Mass, stop by the Welcome Center after Mass.
  MEMBRESÍA DE LA PARROQUIA: *Nuevos miembros, pasen por el Centro de bienvenida el domingo, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. o la Oficina Parroquial de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a jueves. Miembros de habla hispana que asisten a la misa de las 5:00 p.m., pasen por el Centro de bienvenida después de la misa.*
- **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA):** Classes held here from Fall into Spring on Thursday evenings for those fluent in English. For English classes, please contact Jeff Brown at RCIA@ stpetercolumbus.com. There are currently no RCIA classes available in Spanish at St. Peter.
  RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA): *Las clases se imparten aquí desde el otoño hasta la primavera los jueves por la noche para aquellos que dominan el inglés. Para clases de inglés, comuníquese con Jeff Brown al RCIA @ stpetercolumbus.com. Actualmente no hay clases de RICA disponibles en español en St. Peter.*
- **QUINCEAÑERA:** Young ladies wanting to celebrate their quinceañeras must attend a Saturday Retreat from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. on the 3rd Saturday of September, November, February, or May. Date of celebration will be confirmed by the office after verification that all requirements are met.
  QUINCEAÑERA: *Las jóvenes que quieran celebrar su quinceañera deben asistir a un Retiro de Sábado de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. el 3er sábado de septiembre, noviembre, febrero o mayo. La fecha de la celebración será confirmada por la oficina después de verificar que se cumplen todos los requisitos.*

Please Patronize Our Advertisers. To Place An Ad, Please Call Dee Printing at 614-777-8700.

Beck & Orr, Inc
Bookbinding • Foil Stamping
Since 1888
3097 W. Broad Street
Columbus, OH 43204
614-276-8809

BISHOP WATTERSON HIGH SCHOOL
FAITH COMMUNITY EXCELLENCE
BISHOPWATTERSON.COM

NIDAY AUTOMOTIVE SERVICES, INC.
Domestic & Import
Specializing in Mercedes-Benz
193-B W. Olentangy St., Powell
614-798-1394
Mark & Brian Niday

DUBLIN CLEANERS
FREE Pick-Up & Delivery
614-766-SPOT
www.dublincleaners.com

THE BRISTOL
LOVE WHERE YOU LIVE
Independent & Assisted Living
7780 Olentangy River Rd.
Columbus, Ohio 43235
614-886-2818
www.thebristolseniorliving.com

JACK L. WOODS PLUMBING
The Trusted Name in Plumbing Repairs and Remodeling
"HOUSE OF WATER HEATERS"
882-9700
OH Lic. #25971/Senior Savings

CORDRAY ORTHODONTICS
For truly beautiful smiles™
Powell 614.436.7761
cordrayorthodontics.com

FAVRET
HEATING AND COOLING
RESIDENTIAL • COMMERCIAL
Gas • Oil • Electric • Heat Pumps • Humidifiers
1296 Dublin Road www.favret.com 614-488-521

Fall in love with your yard again...
Be Mosquito Free!
No Mosquitoes. GUARANTEED.
MOSQUITO AUTHORITY
»614.321.2524 »BugsBITE.com

VOSS BROS.
SALES • RENTALS • SERVICE
Quality Outdoor Power Equipment
Located in Powell, Sunbury and Marysville

Schoedinger
Funeral & Cremation Service
Creating Healing Experiences Since 1855
6699 N. High Street, Worthington • (614) 848-6699
Schoedinger.com

To Advertise Here, Call Dee Printing at
1-800-292-9020

BOB-BOYD AUTO FAMILY
Columbus-Lancaster bobboyd.com
Family owned & operated for 50 YEARS!
Bobby Dawes • Bill Dawes • Mary Beth Culbertson
Lincoln • Ford • Chrysler • Jeep • Dodge • Ram

CleanMaster Commercial SVC
Robert Getz, *Parishioner*
614-290-4713
More than just a cleaning company.

Our bulletin is printed at no cost to the parish.
Our advertisers cover all expenses.
We thank them and encourage you to support their businesses.

PETER-WORTHINGTON INSIDE ADS #94402-JT-8/18/20

Rutherford Funeral Homes and Crematories *"There is a Difference"*

Powell Chapel 614-792-1471 · Worthington Chapel 614-885-4006

Pre-Need Funeral Planning Available

www.rutherfordfuneralhomes.com

BrightSmile DENTAL

We Make People Smile

* Same-Day Emergencies Welcome
* Same-Day Porcelain Crowns
* Wisdom Teeth Extractions
* Botox
* Implant Dentistry
* Family Dental Practice

Powell Road · Presidential Pkwy. · Sawmill Rd. · N. Hampton Dr.

New Patient Special $135.00

Dr. Cheung, Hospital Trained Dentist, OSU Graduate

www.brightsmilepowell.com 614-706-1836

HER Realtors®

KATHY HOLCOMBE

MEMBER CBR 25 MILLION DOLLAR CLUB

PARISHIONER

614-825-8843

RES 614-885-6176

www.herkathy.com

Echo HEARING SYSTEMS & AUDIOLOGY, INC

Hearing Tests & Hearing Aids

3837 Attucks Dr., Powell

www.echohearing.com 614-457-5848

Theresa Shevetz
Doctor of Audiology

FORTNER FINE LIVING

FURNITURE • FABRICS • UPHOLSTERING • INTERIOR DESIGN

2050 S. High Street, Columbus, OH 43207

www.fortnerinc.com

MARY KAY

Carolyn Gasiorek, *Parishioner*

614-799-2416

www.marykay.com/cgasiorek

France AND ASSOCIATES *Since 1973*

INSURANCE SOLUTIONS THAT WORK!

Auto, Home, Business, Life, Health, Medicare
Long-term Care and Annuities

Unsure about your coverage?

Call us or email us today for an insurance check-up.

Phone: 614.888.8124

Email: larry@franceins.com, scott@franceins.com • rafferty@gmail.com

www.franceins.com • 5921 N. High Street, Worthington, OH 43085

Sawmill Florist

Flowers For All Occasions

Countywide Delivery

7370 Sawmill Road

614-798-0063

CLAREMONT Retirement Village

Independent & Assisted Living, and Memory Care

614-761-2011 • www.crvillage.com

Arlington Court

www.arlingtoncourtnursing.com

614-451-5677

Skilled Nursing & Rehab Center

Upper Arlington, OH 43220

admissions@arlingtoncourtnursing.com

Volunteers Are Always Welcome

AVIA

www.aviaseniorliving.com

614-451-AVIA

Senior Living

Upper Arlington, OH 43220

avia@aviaseniorliving.com

KERNAN INSURANCE AGENCY, INC.

John Kernan, Agent

614-764-0121 • 800-718-2663 toll free

614-764-0310 fax

9932 Brewster Ln., Powell, OH 43065

jtkernan@kernaninsurance.com

Erie Insurance®

HOME • AUTO

LIFE • BUSINESS

BLOSSOM NAIL BAR

599 HIGH STREET

WORTHINGTON, OH 43085

614-505-6028

info@BnailB.com

Worthington OPHTHALMOLOGY

Trent D. Albright, M.D.

89 E. Wilson Bridge Rd.

Worthington, Ohio

614-885-8833

www.worthingtoneye.com

RE/MAX Premier Choice

Marilyn Mason,

Lifetime Achievement Award Recipient

Parishioner

THE MASON TEAM

Direct: 614-668-6043

Team: 614-410-0906

themasonteam@premier-choice.com

Each office independently owned & operated

How Can Better Hearing Improve Your Life? Find out for FREE!

Luebbe Hearing

Call 614-356-8069

5074 N. High St. www.HearOhio.com

Mary Lou Luebbe

Doctor of Audiology/Patron of Parishes

B-DRY WATERPROOFING SYSTEM

Wet Basement or Crawl Space?

For a Free, No Obligation, Evaluation

Call 614-792-2027 or 1-800-563-BDRY (2379)

The only permanent... "Once & Forever Solution"

Michael J. Roggow

CELEBRATING 60 YEARS IN BUSINESS

Our bulletin is printed at no cost to the parish.

Our advertisers cover all expenses.

We thank them and encourage you to support their businesses.

---

dublin montessori academy

614-761-2020

10465 Sawmill Road, Powell

www.dublinmontessoriacademy.com

KNROSSELET TAX SERVICES LLC

KEN ROSSELET

Enrolled Agent I CAA I *Parishioner*

5080 Tuttle Crossing Blvd., Suite 250

Dublin, OH 43016

Have tax questions or problems, give me a call. I'm here to help.

I follow all Covid -19 safety requirements and video conferencing will be provided if requested.

Stay save & healthy

(614) 389-0143

knrosselet@columbus.rr.com

Enrolled Agents are America's Tax Experts

2285 W Dublin Granville rd suite 123

Tomatillos Authentic Mexican

614-987-7999 • tomatillosresturant.com

SPECIALIST Healthcare & Aesthetics

Live your healthiest life...

BECOME A HEALTHIER, YOUNGER-LOOKING AND MORE CONFIDENT YOU

Let Dr. Ugoala Banks help you *live your healthiest life* through specialized care in Internal Medicine, Cardiology, Weight Loss, Sexual Dysfunction, Laser body sculpting and Recovery medicine (Opioid addiction & medical cannabis treatment)

5655 North High Street Suite #104, Columbus, OH 43085

614-468-1434 • www.drbanksspecialist.com

Linworth's Pharmacy

2245 W Dublin Granville Road, Worthington, OH 43085

614-392-0960 • linworths.com

Personal Service/Locally Owned & Operated/Free Local Delivery

---

CG'S AUTO PAINT AND BODY

Foreign & Domestic Cars • Free Estimates

5431 Byers Circle

(Between Sinclair Road & Indianola Avenue)

Chris Gallagher, Parishioner 614-436-8148

Dr. Anthony Lordo DDS

Keep Smiling!

"We Welcome New Patients!"

614-885-4754

www.drlordo.com

RE/MAX North

Austin Goare

Owner

614-563-6933

austingoare.remax@gmail.com

870 High St., Worthington, OH 43085

Each Office Independently Owned and Operated

O'REILLY LAW OFFICES

"ALWAYS LOOKING OUT FOR YOU"

1291 WORTHINGTON WOODS BLVD. • P: (614) 436-6020

WORTHINGTON, OH 43085 • WWW.OREILLYLAWYERS.COM

– OUR PRACTICE AREAS –

• GENERAL PRACTICE • REAL ESTATE LAW • BUSINESS LAW
• CIVIL LITIGATION • WILLS / TRUSTS / POA • PROBATE LAW

CALL FOR A FREE CONSULTATION FOR PARISHIONERS!

#945598-JT-1/7/21

Please Patronize Our Advertisers... To Place An Ad, Call 614-777-8700.